

(EJEMPLO)

Aquí pegue la copia de la libreta bancaria.

※La copia de la página con los datos de su nombre y el número bancario, por favor.

Para los Nuevos ingresantes a la primaria

Frontal (Existe la parte trasera)

Formulario para la solicitud de la ayuda financiera escolar (para el ingreso escolar) Año fiscal 2024
(junto con el Documento de consentimiento y la carta poder)

Al director de
Consejo de educación de la ciudad de Oyama

Fecha escrita : Año **R6** Mes **2** Día **10**

Quiero recibir la ayuda escolar, por lo tanto; acepto los contenidos señalados debajo para la solicitud

- a) Al realizar la solicitud, estoy de acuerdo en que el Consejo de educación de la ciudad de Oyama para fines de averiguación, hará la investigación en el registro de residencia, en el sector de impuestos, y se obtendrá informaciones sobre la ayuda de protección social (seikatsu hogo), como tanto sobre el recibimiento de la ayuda a niño dependiente y la situación de préstamo del fondo de bienestar de vida de todas las personas nombradas en el formulario de solicitud.
- b) Estoy de acuerdo con las posibles visitas a la casa por parte de los miembros de la comisión de asistencia social o por el consejo educativo de la ciudad, para la investigación de la situación de vida.
- c) Estoy de acuerdo en que si hay algún contenido falso en la solicitud, el consejo educativo de la ciudad irá a cancelar la aprobación.
- d) Estoy de acuerdo en devolver prontamente el monto de la ayuda solicitada, en caso de ser cancelado por la misma razón del (c) o por haber rechazado la ayuda.
- e) En caso de haber recibido la aprobación, estoy de acuerdo en informar a los miembros de asistencia social.

※Rellene todo el contenido del cuadro con línea negra y gruesa

Solicitante (padre o el responsable)	Domicilio actual	OYAMA'SHI, ○○ △△-△△△ □□APARTAMENTO, NO.×××			Situación de vivienda (○ a lo que corresponda)
	furigana	オモイガワ サクラコ		Contacto (Número de teléfono)	1. Casa propia (Préstamo: No・Si) (Si: Mensual yen)
	Nombre	OMOIGAWA SAKURAKO (Sello)		XXX-XXXX-XXXX	
	Relacionamiento con el alumno	MAMÁ	Fecha de nacimiento T・S・H Año occidental Año 60 Mes 3 Día 9	Ocupación Donde trabaja ARUBAITO (EMPRESA) (○○)	2. Alquiler (Renta: Mensual 45 mil yen)
	Domicilio en día 1 de Enero	※Si el 1 de enero 2023 vivía fuera de la ciudad de Oyama, escriba el domicilio			

【Motivo de la solicitud】(Marque con ○ el motivo ※puede ser varios)

- Exención o disminución del impuesto de ciudadano
- Hay disminución en el impuesto propietario o de la empresa
- Se extiende el plazo de recaudación del seguro de salud nacional
- Hay una disminución en el monto de la jubilación (kokumin nenkin)
- Recibo la ayuda de los niños dependientes (jido fuyou teate)
- Recibo el préstamo del fondo de bienestar (seikatsu fukushi shikin)
- Por la razón económica detallada debajo, es que el niño/a le es difícil asistir a la escuela

【Documento por anexar】

・Certificado del Impuesto Salarial (Shotoku shoumeisho) o Gensen (En caso de que su domicilio haya sido fuera de la Ciudad de Oyama a la fecha de 1 de Enero de 2023, debe presentar el certificado de toda la familia.)
※Para los que viven en la Ciudad de Oyama, a la fecha de 1 de Enero del año 2023, es innecesario anexar este certificado.

(Anote aquí el detalle de la razón)

SOY MADRE SOLTERA Y VIVMOS EN APRIETOS, YA QUE MI EX ESPOSO NO ME DA LA MANUTENCIÓN.

【Familia 1】«Anotar la información del hijo/a que asistirá a la escuela primaria»

Niño/a	Nombre de la escuela	Grado	Nombre (Furigana)	Fecha de nacimiento
	○○ SHOUGAKKOU	1 grado	(オモイガワ モモコ) OMOIGAWA MOMOKO	H 28 Año 4 Mes 10 Día
		1er grado	()	H Año Mes Día

Trasera (existe la parte frontal)

【Familia 2】◀Familiar que vive junto con el que a sido anotado en el cuadro de Familia 1, como tanto el solicitante (Padre o el responsable)▶

※Debe anotar todo los datos de los convivientes aunque en el Certificado domiciliar (jumin-hyo) aparezca por separado los convivientes como; los abuelos, o tíos u otras personas. Ya que se calculará en base al ingreso anual de todos,

※Debe realizar su declaración de impuesto, ya que se investigará el ingreso anual del año anterior de todo los miembros de familia.

Existen casos que no será posible la aprobación por no tener hecho la declaración de impuesto.

Familiares o convivientes	Relacionamiento con el alumno	Nombre (Furigana)	Fecha de nacimiento	Ocupación (Donde Trabajo) O Nombre de la escuela y el grado escolar
	ABUELO	(オモイガワ ヨシオ) OMOIGWA YOSHIO	M・T S・H Año 38 Mes 7 Día 10	SIN TRABAJO
	ABUELA	(オモイガワ キヌコ) OMOIGAWA KINUKO	M・T S・H Año 41 Mes 2 Día 8	ARUBAITO (EMPRESA△△)
	HERMANA MAYOR	(オモイガワ ラム) OMOIGAWA RAMU	M・T S・H Año 19 Mes 5 Día 26	〇〇KOUKOU〇GRADO
	HERMANO MAYOR	(オモイガワ マサミツ) OMOIGAWA MASAMITSU	M・T S・H Año 26 Mes 8 Día 16	〇〇SHOUGAKKOU〇GRADO
	TÍO	(オモイガワ ワタル) OMOIGAWA WATARU	M・T S・H Año 63 Mes 6 Día 15	SIESHAIN (△△SUPER)
		()	M・T S・H Año Mes Día	
		()	M・T S・H Año Mes Día	

※Existe la posibilidad de recibir la visita por parte de la asistencia social para la investigación (No aplica en todos los casos)
Anote los horarios disponibles → Día normal (Hora aprx.) 18P.M. Fin de semana (Hora aprx.) 10A.M. A 17P.M.

◀El dato bancario para el depósito▶ (Solo se usará para el depósito del monto de la Matrícula. Todo lo demás gastos será a través de la escuela)

※Pégue en la parte superior de la primera hoja la copia de la libreta bancaria.

Nombre del banco		銀行(Ginko) 農協(Noukyou) 信金(Shinkin) 労働金庫(Roudou Kinko)		Nombre del Sucursal		支店(Shiten) 支所(Shisho) 出張所(Shucchoujo)		Tipo de cuenta	
ASHIKAGA				OYAMA HIGASHI				Normal	
Número de cuenta	1	2	3	4	5	6	7	Nombre del titular	
								(Furigana) オモイガワ サクラコ	
								OMOIGAWA SAKURAKO	

~~~~~保護者記入欄は以上です。以下教育委員会記入欄となりますので記入不要です。~~~~~

【教育委員会記入欄】

- ◆民生委員の調査 ( 有 ・ 無 )
- ◆認定の可否 ( 可 ・ 否 )

【問い合わせ先】小山市教育委員会 教育総務課 学校支援係 TEL:0285(22)9642